LONGINES

INSTRUCTION MANUAL / 사용설명서

론진은 당신이 기술적 탁월함과 시대를 초월한 우아함의 조합을 통해 구축된 브랜드의 노하우가 집약된 컬렉션 제품을 선택하신 것을 기쁘게 생각합니다.

La Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.는 이 보증에 명시된 조건에 따라 모든 LONGINES ® 시계 모델에 대해 구매일로부터 24개월 간의 보증을 제공하며, 2021년 1월 1일 이후 구매한 기계식 시계에 대해서는 5년의 보증을 제공합니다. 24개월 국제 보증은 모든 시계 스트랩과 브레이슬릿의 소재 및 제조상의 결함에 적용됩니다. 론진 국제 보증은 구입한 론진 시계의 전달 시에 존재하는 소재 및 제조상의 결함에 적용됩니다. 보증은 론진 공식 판매점에서 날짜를 기재하고 보증서를 완전히 작성한 경우에만 유효합니다('유효한 보증서'). 보증 기간 동안 유효한 보증서를 제시하면 결함을 무료로 수리받을 수 있습니다. 수리를 해도 론진 시계의 정상적인 사용 상태를 복원할 수 없는 경우 Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.는 동일하거나 특성이 유사한 론진 시계로 교환해 드립니다. 교체된 시계의 보증 기간이 끝나면 교체된 시계의 보증도 만료됩니다.

이 보증에는 다음 사항이 포함되지 않습니다.

- 배터리 수명,
- 정상적인 마모 및 노후화(예: 케이스 및/또는 글라스의 긁힘, 색상 및/또는 소재, 케이스, 가죽, 직물, 러버와 같은 비금속 스트랩과 체인의 변질, PVD 코팅, 청동 색조),
- 부적절한 사용/남용, 관리 소홀, 부주의, 사고(충돌 손상, 함몰, 으깨짐, 스트랩 및 브레이슬릿 교체 시 긁힘 등), 잘못된 시계 사용 및 사용설명서 준수 불이행으로 인한 모든 시계 부위의 손상,
- 론진 시계의 사용, 작동 불능, 하자 또는 부정확성으로 인한 모든 종류의 간접적 또는 파생적 피해,
- 비인가자가 론진 시계를 취급(예: 배터리 교체, 서비스, 수리)하였거나 La Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.의 통제 범위를 벗어나 시계의 원상태가 개조된 경우.

구매자가 제조업체를 상대로 취할 수 있는 당연한 법적 권리를 제외하고, 일례로 본 보증에서 앞서 설명한 것 이외의 피해에 대해서 구입자는 Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.를 상대로 어떠한 추가 보증 청구도 할 수 없습니다.

이 제조업체 보증은

- 판매자가 전적으로 자신의 책임 하에 제공할 수 있는 보증과는 무관합니다.
- 판매자를 상대로 한 구매자의 권리 또는 구매자가 판매자를 상대로 취할 수 있는 기타 모든 당연한 법적 권리에 아무런 영향을 미치지 않습니다.

Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.의 고객서비스 부서는 론진 시계의 완벽한 유지보수를 보장합니다. 시계에 관리가 필요한 경우 론진 웹사이트(www.longines.com/kr)에 나와 있는 론진 공식 판매점 또는 론진 서비스센터에 시계를 맡기면 Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.의 표준에 부합하는 서비스를 받을 수 있습니다.

* Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A., CH-2610 Saint-Imier, Suisse.

LONGINES®은 등록상표입니다.

론진 시계를 구입해 주셔서 감사합니다. 론진 시계를 처음 사용하기 전에 시계의 올바른 작동과 내구성을 보장하기 위해 이 사용설명서를 주의 깊게 읽어 보는 것이 좋습니다. 시계에 대한 자세한 정보를 원하거나 시계에 컴플리케이션 기능이 장착된 경우 론진 웹사이트 **www.longines.com/kr/user-manual에 로그인하거나 QR 코드를 스캔하면 자세한 정보와 튜토리얼에 액세스할 수 있습니다.**

국제 보증	**2**
방수	**3**
시간 조정	**4**
론진 보증서	**5**

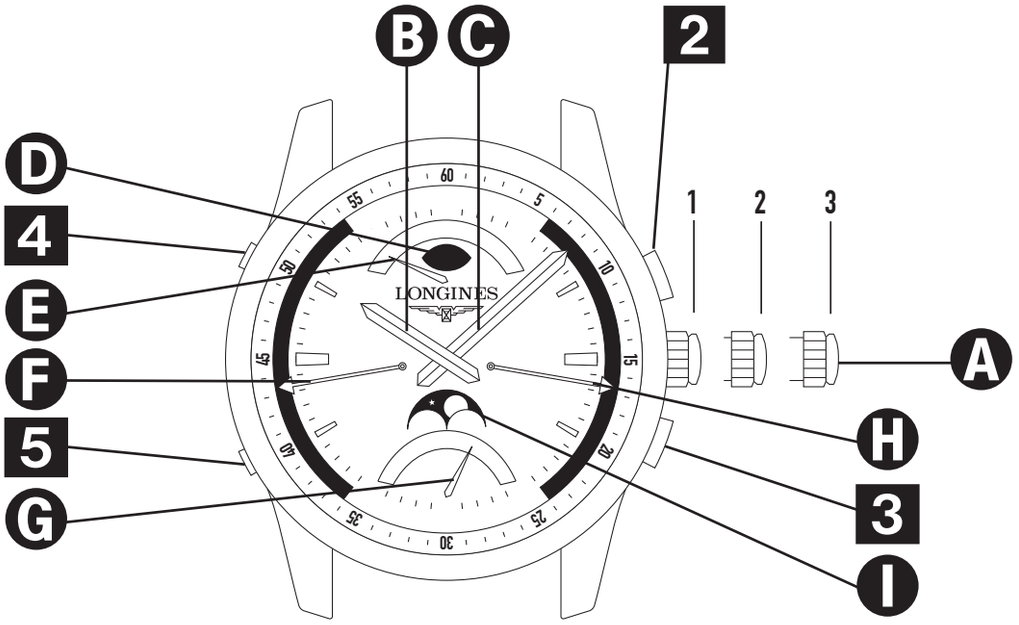
방수에 관한 주의사항

시계의 방수 기능은 가스켓의 건조로 인한 손상 또는 용두에 가해진 우발적인 충격에 의해 영향을 받을 수 있습니다. 시계의 방수 기능을 유지하려면 바닷물과 접촉한 후에는 깨끗한 물로 헹구고 승인된 론진 서비스센터에서 일년에 한 번 시계의 방수 기능을 점검받는 것이 좋습니다. 어떠한 경우에도 시계를 직접 열지 마십시오.

중요! 시계가 물속에 있을 때는 시간 설정 용두 및/또는 푸시 버튼을 활성화하지 말고, 물에 들어가기 전에 용두와 푸시 버튼이 눌려져서 고정되어 있는지 확인하십시오.

케이스백 표시		의미*
해당 없음		방수 기능 없음
3 bar		최대 3 bar의 과압(30m) 까지 방수*
5 bar		최대 5 bar의 과압(50m) 까지 방수*
10 bar		최대 10 bar의 과압(100m) 까지 방수*
30 bar		최대 30 bar의 과압(300m) 까지 방수*

* 미터(m) 단위로 표시된 방수 값은 표준 ISO 22810에 따라 적용된 과압과 동일합니다.



Ⓐ 용두

Ⓑ 시침

Ⓒ 분침

Ⓓ 24시 표시기

Ⓔ 요일 핸즈

Ⓕ 24시 핸즈(24시 세컨드 타임존)

Ⓖ 레트로그레이드 스몰 세컨즈

Ⓗ 날짜 핸즈

Ⓘ 문페이즈

2 요일 조정기

3 날짜 조정기

4 24시 핸즈 조정기

5 문페이즈 조정기

시와 분 디스플레이 및 레트로그레이드 스몰 세컨즈, 요일, 날짜, 세컨드 타임존 디스플레이, 문페이즈, 낮/밤 표시기.

용두 위치 **2**와 **3**은 시, 분, 초 조정 및 그에 따른 요일, 날짜 및 세컨드 타임존의 시간 조정에 사용합니다.

어떠한 날짜 조정도 하지 마십시오. 20:00시에서 03:00 사이에 조정기 2 및 3을 작동하지 마십시오. 기계 장치가 손상될 수 있습니다.

용두를 당겨 **3**번 위치에 두십시오. 초침이 정지합니다. 이렇게 하면 요일, 날짜 및 24시 타임존 핸즈가 레트로그레이드 부분 외부에 위치하게 됩니다.

용두를 돌려 핸즈가 정오에 위치하도록 하십시오 (24시 표시기에서 태양 전체가 보여야 합니다).

용두를 눌러 다시 **1**번 위치에두십시오.

시간 설정 및 초 정지

스몰 세컨즈(6시 방향 위치)가 0으로 되돌아가면 용두를 당겨 **3**번 위치에두십시오. 이렇게 하면 요일, 날짜 및 24시 타임존 핸즈가 레트로그레이드 부분 외부에 위치하게 됩니다.

용두를 돌려 원하는 시간을 표시하십시오.

시간을 동기화하면 바로 용두를 눌러 다시 **1**번 위치에두십시오.

이러한 조정은 자정에 변경 시 세컨드 타임존 시간, 요일 및 날짜에도 영향을 미치며 용두를 밀어 **1**번 위치두면 적용됩니다.

기계식 시계를 착용하고 있지 않은 경우에는 30회 정도 수동으로 시계를 감아야 합니다.

빠른 시간 조정

용두를 당겨 **2**번 위치에두십시오. 이렇게 하면 요일, 날짜 및 24시 타임존 핸즈가 레트로그레이드 부분 외부에 위치하게 됩니다.

분침과 초침 디스플레이에 영향을 주지 않고 연속적으로 시침을 한 시간 단위로 앞으로 또는 뒤로 이동하려면 용두를 돌리십시오.

원하는 시간 즉 a.m. 또는 p.m.으로 조정하려면 24시 표시기를 참조하십시오.

요일 조정

조정기 도구를 사용하여 요일을 조정하려면 2시 위치에 있는 조정기 **2**를 누르십시오.

날짜 조정

조정기 도구를 사용하여 날짜를 조정하려면 4시 위치에 있는 조정기 버튼 **3**을 누르십시오.

세컨드 타임존 조정(24시 핸즈)

분침과 초침 디스플레이에 영향을 주지 않고 연속적으로 시침을 한 시간 단위로 세컨드 타임 존을 조정하려면 조정기 **4**를 누르십시오.

24시 표시기: 세컨드 타임존 기능의 사용을 원하지 않는 경우, 세컨드 타임존을 현재 사용하는 지역의 시간과 동기화하여 24시 표시기로 전환할 수 있습니다(24시간 시스템).

15:00에서 18:00 사이에는 문 페이즈 기능이 비활성화됨으로 이 시간 중에는 문페이즈를 조정하지 마십시오.

문페이즈 조정

문페이즈 창 중간에 보름달이 나타날 때까지 조정기 **5**를 누르십시오.

마지막 보름달의 날짜를 결정하고 마지막 보름달 후 경과 일수만큼 조정기를 누르십시오.

빠른 시간 조정을 적용할 경우 24시 표시기와의 동기화가 수정됩니다.

세컨드 타임존 동기화 / 24시 표시기

예: 스위스 현지 시간으로 현재 8a.m.입니다. 일본과의 시차는 +8시간입니다.

이 경우 다음 두 가지 중 선택할 수 있습니다.

옵션 A

조정기 **4**를 사용하여 세컨드 타임존과 현지 시간을 동기화합니다.

시계는 스위스 현지 날짜 및 시간을 보여줍니다.

조정기 **4**를 눌러 세컨드 타임존을 조정하여 24시 핸즈가 16(일본 시간)에 위치하도록 합니다.

옵션 B

현재 일본을 여행 중이므로 시계에 일본 현지의 날짜 및 시간을 표시하고 싶습니다.

조정기 **4**를 사용하여 세컨드 타임존과 현지 시간을 동기화합니다.

용두를 당겨 **2**번 위치에두십시오. 이렇게 하면 요일, 날짜 및 24시 타임존 핸즈가 레트로그레이드 부분 외부에 위치하게 됩니다.

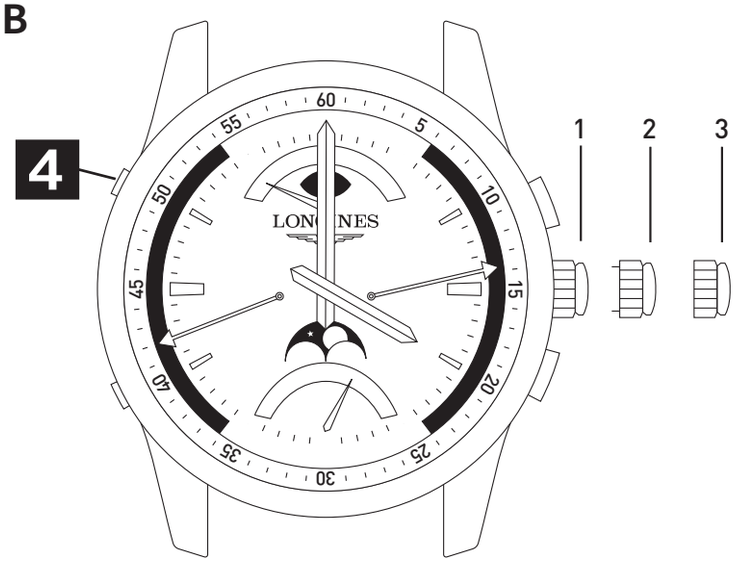
용두를 앞으로 돌려 시침이 4(일본 시간 16:00)에 위치하도록 시간을 조정합니다.

용두를 눌러 다시 **1**번 위치에두십시오. 세컨드 타임존에서는 08:00(스위스 시간)를 표시합니다.

옵션 A



옵션 B

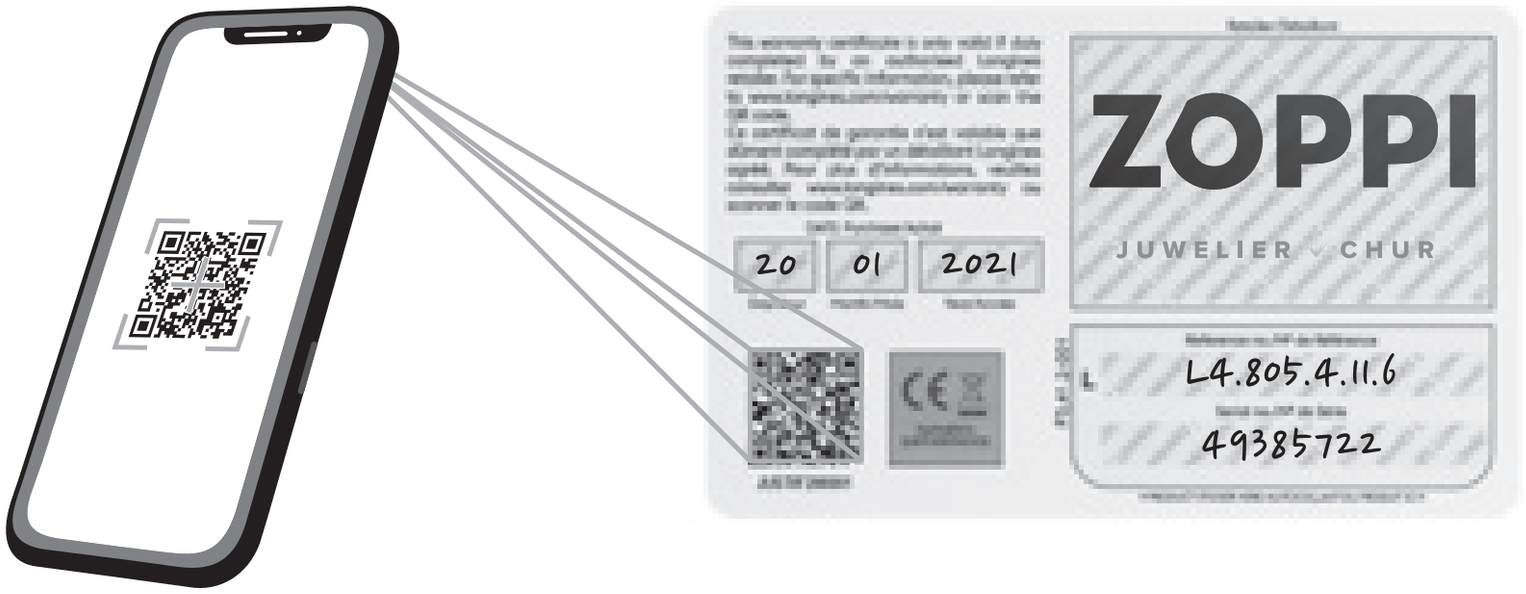


LONGINES

론진 보증서

스마트폰 카메라로 시계 보증서의 QR 코드를 스캔하면 론진 웹사이트에 접속할 수 있습니다. 그곳에서 특히 33개 언어로 제공되는 시계 사용설명서, 유지 보수 조언 및 보증 조건을 찾을 수 있습니다.





이 사용설명서에 있는 QR 코드를 통하거나 **www.longines.com/kr/user-manual**을 입력해도 이 정보에 접근할 수 있습니다.

LONGINES

www.longines.com/instruction-manual